

EXPLICATION D'UN TEXTE LATIN

ÉPREUVE À OPTION : ORAL

G. Bonnet, M. Mahé, J. Soler, J. Trinquier

Coefficient : 3

Durée de préparation : 1 heure

Durée de passage devant le jury : 30 minutes, dont 20 minutes maximum d'exposé, et 10 minutes de questions

Types de sujets donnés : textes d'environ vingt lignes ou vers, à traduire et commenter. Chaque texte est assorti d'un billet de présentation comportant un titre, éventuellement accompagné d'un éclairage du contexte, et quelques mots peu courants traduits.

Modalité de détermination du texte : tirage au sort d'une enveloppe parmi trois proposées.

Ouvrage à disposition du candidat : le livre d'où vient le texte tiré, un dictionnaire de mythologie.

Les remarques faites à propos de l'oral de l'épreuve commune concernent aussi, pour la plupart, l'oral de l'épreuve à option, si ce n'est que les candidats qui ont choisi cette option ont naturellement une meilleure maîtrise du vocabulaire et de la grammaire et une culture antique plus vaste et plus ferme, à de rares exceptions près (des lacunes sur le *ius imaginum*, la définition des Fastes, les infinitifs archaïques).

Nous nous sommes réjouis d'entendre d'excellents commentaires, de la part d'étudiants capables d'évoquer les modèles grecs de Catulle et la place d'un de ses poèmes en marge du « roman de Lesbie », ou de parler de la relation entre la cosmologie matérialiste de Lucrèce et son art poétique. Mais nous avons également observé que certains candidats, peut-être à cause de leur anxiété bien compréhensible ou parce qu'ils ont une vision trop « sérieuse » de l'Antiquité, ont du mal à percevoir la frivolité, la légèreté propres à tel ou tel texte, et à commenter, par exemple le piquant de Juvénal ou le badinage ironique de Catulle.

Liste des textes tirés au sort

Apulée : *Mét.* VIII, 15, 5-8.

Catulle : 45.

Cicéron : *Cael.* 33-34 ; *Fam.* 5, 12, 4-5 ; *Mil.* 31, 85-86.

Horace : *Carm.* III 24, 9-32.

Juvénal : X, 328-345.

Lucrèce : II 1002-1022 ; V 32-51.

Ovide : *Pont.* III 4, 23-44.

Plaute : *Amph.* 984-1004.

Quinte-Curce : VIII 10, 13-18.

Rutilius Namatianus : *Red.* I 19-42.

Suétone : *Galba* 19.

Virgile : *En.* III 22-42 ; V 42-63.